

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI O520

Cechy produktu:

- Myjka magnetyczna; materiał: ABS + magnes; wymiary: 15,5 x 13 cm; zakres pracy 3-8 mm

Sposób użycia:

1. Otwórz produkt. 2. Sprawdź, czy oba końce liny zabezpieczającej są zamocowane, a następnie załóż ją na nadgarstek. 3. Nasącz produkt wodą, a następnie detergentem. 4. Otwórz okno. Przelóż linkę do wewnątrz i umieść jedną część magnetycznej myjki po zewnętrznej stronie okna, a drugą na wewnętrznej stronie. Magnesy będą przyciągać obie części myjki. Przesuwaj magnetyczną myjkę po oknie wykonując ruchy pionowe i poziome. 5. Po użyciu odłącz od siebie części myjki i wyczyść produkt.

Ostrzeżenia:

Produkt przeznaczony do pojedynczych okien. Nie należy używać do połączonych szyb. Nie należy używać do pękniętych szyb. Przed użyciem usuń z powierzchni piasek, duży brud, aby nie porysować powierzchni. Przed użyciem upewnij się, że linka zabezpieczająca jest zamocowana na produkcie i zaczep ją o nadgarstek lub klamkę okna. Po zakończonej pracy wyczyść produkt. Poszczególne części myjki wycieraj wilgotną szmatką. Nie używaj do czyszczenia wybielaczy, żrących środków, szorstkich powierzchni. Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła i ognia. Przechowuj produkt w suchych, dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Nie narażaj na ekstremalnie wysokie i niskie temperatury. Chroń produkt przed uszkodzeniami mechanicznymi. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Nie należy używać uszkodzonego produktu. Produkt nie jest zabawką. Chroń przed dziećmi

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polska

EN: OPERATING MANUAL O520

Product features:

- Magnetic washer; material: ABS + magnet; dimensions: 15,5 x 13 cm; working range 3-8 mm

How to use:

1. Open the product. 2. Check that both ends of the safety rope are attached, then place it around your wrist. 3. Soak the product with water and then detergent. 4. Open the window. Bring the string inwards and place one part of the magnetic washer on the outside of the window and the other on the inside. The magnets will attract both parts of the washer. Move the magnetic washer around the window using vertical and horizontal movements. 5. After use, disconnect the parts of the washer and clean the product.

Warnings:

The product is intended for single windows. Do not use on broken glass. Do not use on cracked glass. Before use, remove sand and large dirt from the surface so as not to scratch the surface. Before use, make sure the safety cable is attached to the product and hook it around your wrist or window handle. After finishing work, clean the product. Wipe individual parts of the washer with a damp cloth. Do not use bleach, corrosive agents or rough surfaces to clean. Keep the product away from sources of heat and fire. Store the product in dry, well-ventilated rooms. Do not expose to extremely high and low temperatures. Protect the product against mechanical damage. Use the product as intended. Do not use a damaged product. The product is not a toy. Keep out of reach of children

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

CZ: NÁVOD K OBSLUZE O520

Vlastnosti produktu:

- Magnetická podložka; materiál: ABS + magnet; rozměry: 15,5 x 13 cm; pracovní rozsah 3-8 mm

Jak používat:

1. Otevřete produkt. 2. Zkontrolujte, zda jsou oba konce bezpečnostního lana připevněny, a poté si je dejte kolem zápěstí. 3. Namočte výrobek vodou a poté saponátem. 4. Otevřete okno. Zaveďte provázek dovnitř a jednu část magnetické podložky umístěte na vnější stranu okna a druhou na vnitřní stranu. Magnety přitáhnou obě části práčky. Pohybuje magnetickou podložkou po okně pomocí vertikálních a horizontálních pohybů. 5. Po použití odpojte díly myčky a výrobek očistěte.

Upozornění:

Výrobek je určen pro jednotlivá okna. Nepoužívejte na rozbité sklo. Nepoužívejte na prasklé sklo. Před použitím odstraňte z povrchu písek a velké nečistoty, aby nedošlo k poškození povrchu. Před použitím se ujistěte, že je k výrobku připevněno bezpečnostní lanko a zahákněte si ho kolem zápěstí nebo klíky okna. Po ukončení práce výrobek očistěte. Jednotlivé části práčky otřete vlhkým hadříkem. K čištění nepoužívejte bělidla, korozivní prostředky nebo drsné povrchy. Udržujte výrobek mimo zdroj tepla a ohně. Výrobek skladujte v suchých, dobře větraných místnostech. Nevystavujte extrémně vysokým a nízkým teplotám. Chraňte výrobek před mechanickým poškozením. Používejte výrobek podle určení. Nepoužívejte poškozený výrobek. Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí

Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

FR: MANUEL D'UTILISATION O520

Caractéristiques du produit:

- Rondelle magnétique ; matériau : ABS + aimant ; dimensions : 15,5 x 13 cm ; plage de travail 3-8 mm

Comment utiliser:

1. Ouvrez le produit. 2. Vérifiez que les deux extrémités de la corde de sécurité sont attachées, puis placez-la autour de votre poignet. 3. Trempez le produit avec de l'eau puis du détergent. 4. Ouvrez la fenêtre. Ramenez la ficelle vers l'intérieur et placez une partie de la rondelle magnétique à l'extérieur de la fenêtre et l'autre à l'intérieur. Les aimants attireront les deux parties de la rondelle. Déplacez la rondelle magnétique autour de la fenêtre en utilisant des mouvements verticaux et horizontaux. 5. Après utilisation, débranchez les pièces de la laveuse et nettoyez le produit.

Précautions:

Le produit est destiné aux fenêtres simples. Ne pas utiliser sur du verre brisé. Ne pas utiliser sur du verre fissuré. Avant utilisation, retirez le sable et les grosses saletés de la surface afin de ne pas rayer la surface. Avant utilisation, assurez-vous que le câble de sécurité est attaché au produit et accrochez-le autour de votre poignet ou de la poignée de la fenêtre. Une fois le travail terminé, nettoyez le produit. Essayez les différentes parties de la laveuse avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'eau de Javel, d'agents corrosifs ou de surfaces rugueuses pour nettoyer. Conservez le produit à l'écart des sources de chaleur et du feu. Stockez le produit dans des locaux secs et bien ventilés. Ne pas exposer à des températures extrêmement élevées et basses. Protégez le produit contre les dommages mécaniques. Utilisez le produit comme prévu. N'utilisez pas un produit endommagé. Le produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants

Importateur : Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Pologne

ES: MANUAL DE OPERACIÓN O520

Características del producto:

- Arandela magnética; material: ABS + imán; dimensiones: 15,5 x 13 cm; rango de trabajo 3-8 mm

Cómo utilizar:

1. Abra el producto. 2. Verifique que ambos extremos de la cuerda de seguridad estén sujetos y luego colóquela alrededor de su muñeca. 3. Remojear el producto con agua y luego detergente. 4. Abra la ventana. Lleva la cuerda hacia adentro y coloca una parte de la arandela magnética en el exterior de la ventana y la otra en el interior. Los imanes atraerán ambas partes de la lavadora. Mueva la arandela magnética alrededor de la ventana mediante movimientos verticales y horizontales. 5. Después de su uso, desconecte las piezas de la lavadora y limpie el producto.

Advertencias:

El producto está destinado a ventanas individuales. No utilizar sobre vidrios rotos. No utilizar sobre vidrio agrietado. Antes de usar, retire la arena y la suciedad grande de la superficie para no rayarla. Antes de usarlo, asegúrese de que el cable de seguridad esté conectado al producto y engánchelo alrededor de su muñeca o manija de la ventana. Después de terminar el trabajo, limpie el producto. Limpie las partes individuales de la lavadora con un paño húmedo. No utilice lejía, agentes corrosivos ni superficies rugosas para limpiar. Mantenga el producto alejado de fuentes de calor y fuego. Guarde el producto en habitaciones secas y bien ventiladas. No exponer a temperaturas extremadamente altas y bajas. Proteger el producto contra daños mecánicos. Utilice el producto según lo previsto. No utilice un producto dañado. El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños

Importador: Reto MB Sp. z o.o., st. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

NL: GEBRUIKSAANWIJZING O520

Producteigenschappen:

- Magnetische ring; materiaal: ABS + magneet; afmetingen: 15,5 x 13 cm; werkbereik 3-8 mm

Hoe te gebruiken:

1. Open het product. 2. Controleer of beide uiteinden van het veiligheidskoord zijn bevestigd en plaats het vervolgens om uw pols. 3. Week het product met water en vervolgins met afwasmiddel. 4. Open het raam. Breng het touwtje naar binnen en plaats het ene deel van de magnetische ring aan de buitenkant van het raam en het andere aan de binnenkant. De magneten zullen beide delen van de ring aantrekken. Beweg de magnetische ring rond het raam met verticale en horizontale bewegingen. 5. Koppel na gebruik de onderdelen van de wasmachine los en reinig het product.

Waarschuwingen:

Het product is bedoeld voor enkele ramen. Niet gebruiken op gebroken glas. Niet gebruiken op gebarsen glas. Verwijder voor gebruik zand en grof vuil van het oppervlak om geen krassen op het oppervlak te veroorzaken. Zorg er vóór gebruik voor dat de veiligheidskabel aan het product is bevestigd en haak deze om uw pols of raamgreep. Na beëindiging van de werkzaamheden het product reinigen. Veeg de afzonderlijke onderdelen van de wasmachine af met een vochtige doek. Gebruik voor het reinigen geen bleekmiddel, bijtende middelen of ruwe oppervlakken. Houd het product uit de buurt van hitte- en vuurbronnen. Bewaar het product in droge, goed geventileerde ruimtes. Niet blootstellen aan extreem hoge en lage temperaturen. Bescherm het product tegen mechanische schade. Gebruik het product zoals bedoeld. Gebruik geen beschadigd product. Het product is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen houden

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG O520

Produktmerkmale:

- Magnetische Unterlegscheibe; Material: ABS + Magnet; Maße: 15,5 x 13 cm; Arbeitsbereich 3-8 mm

Wie benutzt man:

1. Öffnen Sie das Produkt. 2. Überprüfen Sie, ob beide Enden des Sicherheitsseils befestigt sind, und legen Sie es dann um Ihr Handgelenk. 3. Das Produkt mit Wasser und anschließend Spülmittel einweichen. 4. Öffnen Sie das Fenster. Führen Sie die Schnur nach innen und platzieren Sie einen Teil der Magnetscheibe außen am Fenster und den anderen Teil innen. Die Magnete ziehen beide Teile der Unterlegscheibe an. Bewegen Sie die Magnetscheibe mit vertikalen und horizontalen Bewegungen um das Fenster. 5. Trennen Sie nach dem Gebrauch die Teile der Waschmaschine und reinigen Sie das Produkt.

Warnungen:

Das Produkt ist für Einzelfenster bestimmt. Nicht auf zerbrochenem Glas anwenden. Nicht auf gesprungenem Glas verwenden. Entfernen Sie vor dem Gebrauch Sand und groben Schmutz von der Oberfläche, um die Oberfläche nicht zu zerkratzen. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Sicherheitskabel am Produkt befestigt ist, und haken Sie es um Ihr Handgelenk oder Ihren Fenstergriff. Reinigen Sie das Produkt nach Abschluss der Arbeiten. Wischen Sie einzelne Teile der Waschmaschine mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen keine Bleichmittel, ätzenden Mittel oder raue Oberflächen. Halten Sie das Produkt von Hitze- und Feuerquellen fern. Lagern Sie das Produkt in trockenen, gut belüfteten Räumen. Nicht extrem hohen und niedrigen Temperaturen aussetzen. Schützen Sie das Produkt vor mechanischer Beschädigung. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: NÁVOD NA OBSLUHU O520

Vlastnosti produktu:

- Magnetická podložka; materiál: ABS + magnet; rozměry: 15,5 x 13 cm; pracovní rozsah 3-8 mm

Ako použíť:

1. Otvorte produkt. 2. Skontrolujte, či sú oba konce bezpečnostného lana pripojené, a potom si ho umiestnite okolo zápästia. 3. Namočte výrobok vodou a potom saponátom. 4. Otvorte okno. Zaveďte snúrku dovnútra a jednu časť magnetickú podložku umiestnite na vonkajšiu stranu okna a druhú na vnútornú stranu. Magnety priťahujú obe časti práčky. Pohybujte magnetickou podložkou okolo okna pomocou vertikálnych a horizontálnych pohybov. 5. Po použití odpojte časti práčky a vyčistite výrobok.

Varovania:

Výrobok je určený pre jednoduché okná. Nepoužívajte na rozbité sklo. Nepoužívajte na prasknuté sklo. Pred použitím odstráňte z povrchu piesok a veľké nečistoty, aby ste povrch nepoškodili. Pred použitím sa uistite, že je bezpečnostný kábel pripojený k produktu a zaveste si ho okolo zápästia alebo kľučky okna. Po ukončení práce výrobok očistite. Jednotlivé časti práčky utierajte vlhkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte bieliadla, korozívne prostriedky ani drsné povrchy. Výrobok uchovávajte mimo zdrojov tepla a ohňa. Výrobok skladujte v suchých, dobre vetraných miestnostiach. Nevystavujte extrémne vysokým a nízkym teplotám. Chráňte výrobok pred mechanickým poškodením. Výrobok používajte podľa určenia. Nepoužívajte poškodený výrobok. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí

Dovozce: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polsko

SV: BRUKSANVISNING O520

Produktfunktioner:

- Magnetisk bricka; material: ABS + magnet; mått: 15,5 x 13 cm; arbetsområde 3-8 mm

Hur man använder:

1. Öppna produkten. 2. Kontrollera att båda ändarna av säkerhetsrepet är fästa och placera det sedan runt handleden. 3. Blötlägg produkten med vatten och sedan diskmedel. 4. Öppna fönstret. För snöret inåt och placera en del av magnetbrickan på utsidan av fönstret och den andra på insidan. Magneterna kommer att attrahera båda delarna av brickan. Flytta den magnetiska brickan runt fönstret med vertikala och horisontella rörelser. 5. Efter användning, koppla ur tvättmaskinens delar och rengör produkten.

Varningar:

Produkten är avsedd för enkasta fönster. Använd inte på krossat glas. Använd inte på sprucket glas. Före användning, avlägsna sand och stor smuts från ytan för att inte repa ytan. Före användning, se till att säkerhetskabeln är ansluten till produkten och haka fast den runt handleden eller fönsterhandtaget. Efter avslutad arbete, rengör produkten. Torka av enskilda delar av tvättmaskinen med en fuktig trasa. Använd inte blekmedel, frätande medel eller grova ytor för att rengöra. Håll produkten borta från värmekällor och eld. Förvara produkten i torra, välventilerade rum. Utsätt inte för extremt höga och låga temperaturer. Skydda produkten mot mekanisk skada. Använd produkten som avsett. Använd inte en skadad produkt. Produkten är inte en leksak. Förvara utom räckhåll för barn

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

IT: MANUALE OPERATIVO O520

Caratteristiche del prodotto:

- Rondella magnetica; materiale: ABS + magnete; dimensioni: 15,5x13 cm; campo di lavoro 3-8 mm

Come usare:

1. Aprire il prodotto. 2. Verificare che entrambe le estremità della fune di sicurezza siano fissate, quindi posizionarla attorno al polso. 3. Immergere il prodotto con acqua e poi con detersivo. 4. Apri la finestra. Portare la cordicella verso l'interno e posizionare una parte della rondella magnetica all'esterno della finestra e l'altra all'interno. I magneti attireranno entrambe le parti della lavatrice. Muovi la rondella magnetica attorno alla finestra utilizzando movimenti verticali e orizzontali. 5. Dopo l'uso, scollegare le parti della lavatrice e pulire il prodotto.

Avvertenze:

Il prodotto è destinato a finestre singole. Non utilizzare su vetri rotti. Non utilizzare su vetro rotto. Prima dell'uso rimuovere la sabbia e lo sporco grosso dalla superficie per non graffiare la superficie. Prima dell'uso, assicurarsi che il cavo di sicurezza sia collegato al prodotto e agganciarlo al polso o alla maniglia della finestra. Dopo aver terminato il lavoro, pulire il prodotto. Pulisci le singole parti della lavatrice con un panno umido. Non utilizzare candeggina, agenti corrosivi o superfici ruvide per pulire. Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e fuoco. Conservare il prodotto in ambienti asciutti e ben ventilati. Non esporre a temperature estremamente alte e basse. Proteggere il prodotto da danni meccanici. Utilizzare il prodotto come previsto. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

